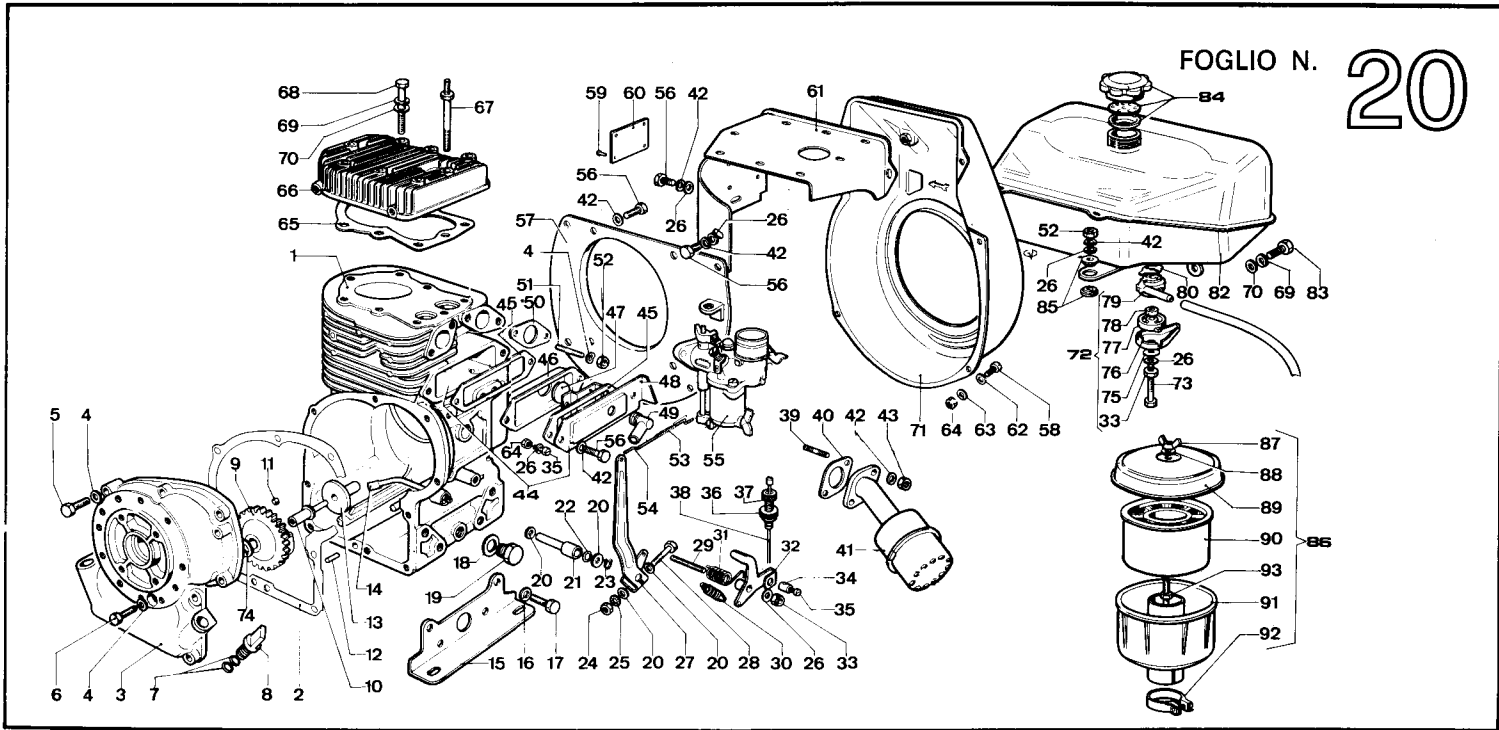


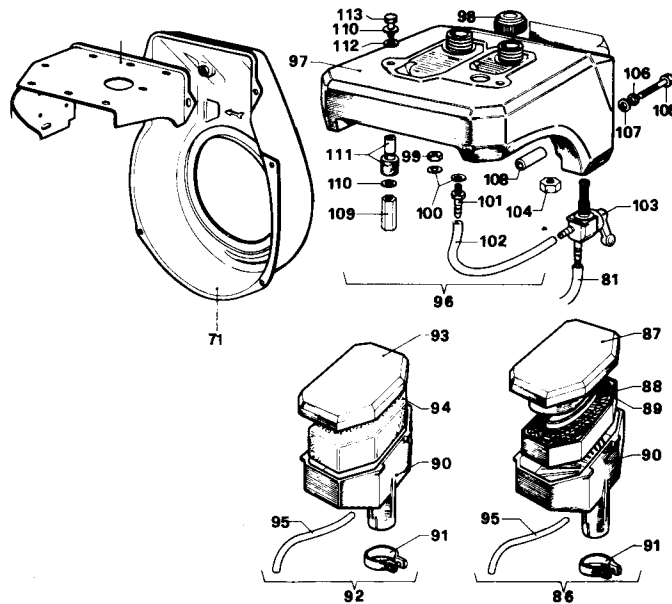
MOTORE CA 295 - CA 340

FOGLIO N. **20**



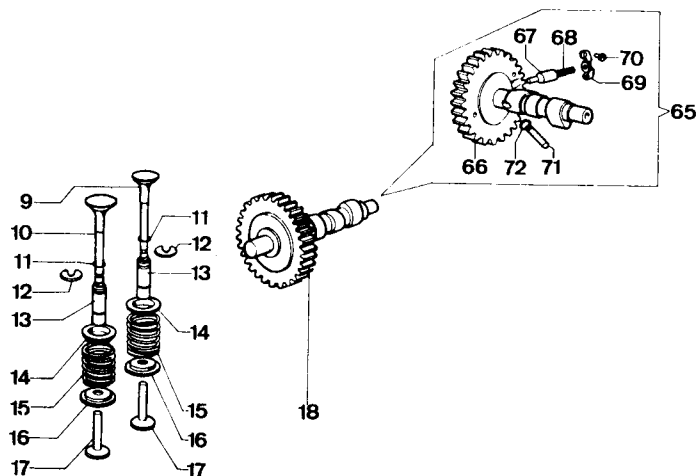
N. fig.	MOTORE		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	DENOMINACION	N. pezzi
	CA 295	CA 340					
1	491701.08	441701.08	Basamento	Crankcase	Carter moteur	Carter motor	1
2	444005.00	444005.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
3	446562.03	446562.03	Portina	Cover	Couvre-fond	Tapa de base	1
4	1/4763.00	1/4763.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	12
5	1/1823.00	1/1823.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	9
6	1/1821.00	1/1821.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
7	1/8427.00	1/8427.00	Anello "OR"	O-Ring	Bague "OR"	Aro "OR"	2
8	508827.00	508827.00	Tappo carico olio	Oil fill plug	Bouchon de remplissage	Tapón rallenamiento aceite	1
9	445104.01	445104.01	Ingranaggio	Gear	Engrenage	Engranaje	1
10	421008.02	421008.02	Albero regolatore	Governor shaft	Arbre régulateur	Eje regulador	1
11	1/9103.00	1/9103.00	Sfera (11/32)	Balls (11/32)	Billes (11/32)	Bolas (11/32)	6
12	1/9208.00	1/9208.00	Rullino	Needle	Aiguille centrage carter	Rodillo	1
13	426504.02	426504.02	Piattello	Disk	Disque	Disco	1
14	441011.02	441011.02	Asta regolatore	Governor rod	Tige regulateur	Varilla regulador	1
15	446508.01	446508.01	Piede	Engine mount	Support	Soporte motor	2
16	1/4718.00	1/4718.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	8
17	1/1826.00	1/1826.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	8
18	1/6524.00	1/6524.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
19	1/5809.00	1/5809.00	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vidange d'huile	Tapón cambio aceite	1
20	1/4702.00	1/4702.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	4
21	477921.03	477921.03	Supporto	Support	Support	Soporte	1
22	1/8420.00	1/8420.00	Anello "OR"	O-Ring	Bague "OR"	Aro "OR"	1
23	1/7824.00	1/7824.00	Anello elastico	Ring	Anneau ressort	Anillo elástico	1
24	1/4202.00	1/4202.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	1
25	1/4762.00	1/4762.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
26	1/4703.00	1/4703.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	5
27	445410.02	445410.02	Leva regolatore	Governor lever	Lévier régulateur	Leva regulador	1
28	1/1933.00	1/1933.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
29	1/1024.00	1/1024.00	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Espárrago	1
30	445801.01	445801.01	Molla	Spring	Ressort	Muelle	1
31	445809.03	445809.03	Molla	Spring	Ressort	Muelle	1
32	5/3559.00	5/3559.00	Leva acceleratore (compl.)	Accelerator lever (assembly)	Lévier accélérateur (compl.)	Leva acelerador (compl.)	1
33	1/4412.00	1/4412.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	2
34	445808.00	445808.00	Morsetto	Holdfast	Serre-câble accélérateur	Mordaza	1
35	1/3621.00	1/3621.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	2
36	444032.00	444032.00	Ghiera	Ring nut	Collier	Virolo	1
37	446521.01	446521.01	Pomello	Knob	Poignée d'accélérateur	Pomo	1
38	442315.00	442315.00	Cavelto	Cable	Câble	Cable	1
39	1/1042.00	1/1042.00	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Espárrago	2
40	444002.00	444002.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
41	448802.00	448802.00	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Tubo de descarga	1
—	447920.00	447920.00	Silenziatore di scarico	Muffler	Silencieux d'échappement	Silenciador	1
42	1/4717.00	1/4717.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	11
43	1/4243.00	1/4243.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	2
44	5/3564.00	5/3564.00	Sfiatatoio completo (fig. 45, 46, 47, 48, 49)	Complete breather (fig. 45, 46, 47, 48, 49)	Reniflard complet (fig. 45, 46, 47, 48, 49)	Respiradero completo (fig. 45, 46, 47, 48, 49)	1
45	444004.01	444004.01	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	2
46	5/4549.00	5/4549.00	Scatola (comp.)	Box (assembly)	Boîte (compl.)	Caja (compl.)	1
47	449406.01	449406.01	Valvola sfiatatoio	Breather valve	Soupape reniflard	Valvula respiradero	1
48	442307.00	442307.00	Coperchio	Cover	Couvercle	Tapa	1
49	426570.01	426570.01	Pipetta sfiatatoio	Breather lug	Pipe reniflard	Pipa respiradero	1
50	444002.00	444002.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
51	1/1044.00	1/1044.00	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Espárrago	2
52	1/4203.00	1/4203.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	4

N. fig.	M O T O R E		D E N O M I N A Z I O N E	D E N O M I N A T I O N	D E N O M I N A T I O N	D E N O M I N A C I O N	N. pezzi
	CA 295	CA 340					
53	445825.00	445825.00	Molla	Spring	Ressort	Muelle	1
54	448806.00	448806.00	Tirantino carburatore	Carburettor tension rod	Tirant carburateur	Tirante carburador	1
	5/4559.00	5/4559.00	Tirantino (comp.) Fig. 53-54	Tension rod (assembly) Fig. 53-54	Tirant (compl.) Fig. 53-54	Tirante (compl.) Fig. 53-54	1
55	5/3659.01	5/3654.02	Carburatore benzina	Carburettor (gasoline)	Carburateur à essence	Carburator para gasolina	1
	5/3661.01	5/3657.01	Carburatore petrolio	Carburettor (kerosene) with	Carburateur à pétrole	Carburator para kerosina	1
56	1/1923.00	1/1923.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	8
57	5/3545.03	5/3545.03	Lamiera supp. (compl.)	Support plate (assembly)	Tôle support (compl.)	Plancha soporte (compl.)	1
58	1/3621.00	1/3621.00	Viti	Screw	Vis	Tornillos	7
59	1/5701.00	1/5701.00	Chiodi	Nails	Clou	Clavos	4
60	498823.00	448823.00	Targhetta a benzina	Name plate (gasoline)	Plaque à essence	Tarja (gasolina)	1
	498824.00	448824.00	Targhetta a petrolio	Name plate (kerosene)	Plaque à pétrole	Tarja (kerosina)	1
61	442308.01	442308.01	Cuffia convogliatore	Guard plate	Chapeau de protection	Gorro de protección	1
62	1/4761.00	1/4761.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	7
63	1/4701.00	1/4701.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	3
64	1/4201.00	1/4201.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	7
65	444001.02	444001.02	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
66	498817.04	448817.04	Testa a benzina	Gasoline cylinder head	Culasse à essence	Culata a gasolina	1
	498801.00	448801.00	Testa a petrolio	Kerosene cylinder head	Culasse à pétrole	Culata a kerosina	1
67	449417.01	449417.01	Viti	Screw	Vis	Tornillos	2
68	1/1932.00	1/1932.00	Viti	Screw	Vis	Tornillos	6
69	1/4718.00	1/4718.00	Rondelle	Washer	Rondelle	Arandela	10
70	1/4704.00	1/4704.00	Rondelle	Washer	Rondelle	Arandela	10
71	442305.04	442305.04	Convogliatore aria	Fan cowl	Convoyeur	Evoluta de aire	1
	5/3789.00	5/3789.00	Convogliatore aria per autoavvolgente	Recoil starting fan cowl	Convoyeur d'air pour lanceur à ressort de rappel	Evoluta de aire por arrol. autom.	1
72	5/3107.00	5/3107.00	Rubinetto combustibile (compl.) (fig. 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80)	Fuel cock (assembly) (fig. 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80)	Robinet combustible compl. (fig. 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80)	Grifo de combustible (compl.) (fig. 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80)	1
73	1/1927.00	1/1927.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
74	427513.00	427513.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
75	1/4759.00	1/4759.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
76	365423.00	365423.00	Leva	Lever	Levier	Leva	1
77	365118.00	365118.00	Inserto di tenuta	Seal insert	Joint	Expediente de retención	1
78	363322.00	363322.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	1
79	362333.01	362333.01	Corpo rubinetto	Cock body	Corps robinet	Cuerpo grifo	1
80	304024.02	304024.02	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
81	448809.00	448809.00	Tubo	Fuel hose	Tuyau de combustible	Tubo de combustible	1
82	447923.01	447923.01	Serbatoio (benzina)	Fuel tank (gasoline)	Réservoir (essence)	Deposito (gasolina)	1
	447902.01	447902.01	Serbatoio (petrolio)	Fuel tank (kerosene)	Réservoir (pétrole)	Deposito (kerosina)	1
83	1/1825.00	1/1825.00	Viti	Screw	Vis	Tornillos	2
84	5/4045.00	5/4045.00	Tappo serbatoio (complesivo)	Fuel tank cap (assembly)	Bouchon complet	Tapon de tanque (compl.)	1
85	441020.00	441020.00	Antivibranti	Vibration - damping	Antivibrants	Antivibrantes	4
86	5/1933.00	5/1933.00	Filtro aria (compl.) (fig. 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93)	Air cleaner (assembly) (fig. 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93)	Filtre air complet (fig. 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93)	Filtro aire completo (fig. 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93)	1
87	1/4405.00	1/4405.00	Dado ad alette	Wing nut	Ecrou à ailettes	Tuerca a alitas	1
88	1/4703.00	1/4703.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
89	5/2880.00	5/2880.00	Coperchio	Cover	Couvercle	Tapa	1
90	5/2879.00	5/2879.00	Elemento filtrante	Filtering cartridge	Element filtrant	Cartucho filtro	1
91	5/2878.00	5/2878.00	Vaschetta	Cup	Cuve	Vaso filtro	1
92	5/1323.00	5/1323.00	Fascietta	Clamp	Collier	Brida	1
93	1/4203.00	1/4203.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	1

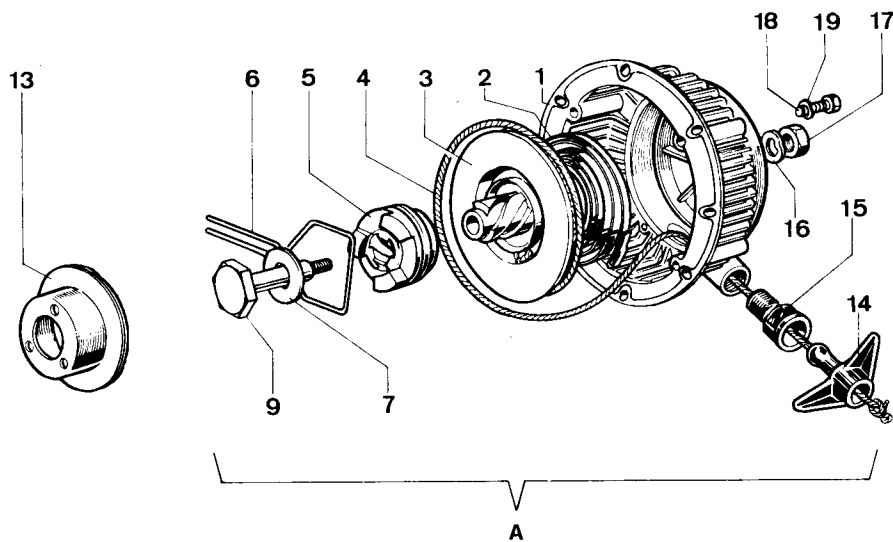


N° fig.	MOTORE		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	N° pezzi
	CA 295	CA 340				
71	5/4723	5/4723	Convogliatore serbatoio nylon	Convoyeur reservoir en nylon	Fan cowl for nylon tank	1
86	5/4703	5/4703	Filtro aria a bagno d'olio (comp.) Fig. 87-88-89-90-91	Filtre air en bain d'huile (compl.) Fig. 87-88-89-90-91	Oil bath air cleaner (assembly) Fig. 87-88-89-90-91	1
87	5/4672	5/4672	Coperchio	Couvercle	Cover	1
88	5/4683	5/4683	Elemento filtrante	Element filtrant	Cartridge	1
89	5/4673	5/4673	Contentitore	Boîte	Box	1
90	5/4702	5/4702	Vaschetta	Cuve	Cup	1
91	1/8103	1/8103	Fascietta	Collier	Clamp	1
92	5/4704	5/4704	Filtro aria a spugna (compl.) Fig. 93-94-90-91	Filtre air à sponge (compl.) Fig. 93-94-90-91	Sponge air cleaner (assembly) Fig. 93-94-90-91	1
93	5/4671	5/4671	Coperchio	Couvercle	Cover	1
94	5/4682	5/4682	Elemento filtrante	Element filtrant	Sponge cartridge	1
95	5/4736	5/4736	Tubo sfiato	Tuyau reniflard	Breather	1
96	5/4721	5/4721	Serbatoio in nylon (compl.) Fig. 97-98-99-100-101-102-103-104	Reservoir en nylon (compl.) Fig. 97-98-99-100-101-102-103-104	Nylon fuel tank (assembly) Fig. 97-98-99-100-101-102-103-104	1
97	5/4707	5/4707	Serbatoio in nylon	Reservoir en nylon	Nylon fuel tank	1
98	5/4649	5/4649	Tappo	Bouchon	Cap	2
99	1/4203	1/4203	Dado	Écrou	Nut	1
100	1/6526	1/6526	Rondella	Rondelle	Washer	2
101	5/4651	5/4651	Innesto	Greffe	Fuel hose coupling	1
102	5/4750	5/4750	Tubo	Tuyau	Connecting hose	1
103	5/4739	5/4739	Rubinetto	Robinet	Fuel cock	1
104	1/4221	1/4221	Dado	Écrou	Nut	1
105	1/1876	1/1876	Vite	Vis	Screw	2
106	1/4717	1/4717	Rondella	Rondelle	Washer	2
107	1/4703	1/4703	Rondella	Rondelle	Washer	2
108	5/4711	5/4711	Distanziale	Entretoise	Spacer	2
109	5/4751	5/4751	Manicotto	Manchon elastique d'accouplement	Coupling	2
110	1/4782	1/4782	Rondella	Rondelle	Washer	4
111	5/4748	5/4748	Antivibrante	Antivibrant	Vibration-damping	2
112	1/6528	1/6528	Guarnizione	Joint	Gasket	2
113	1/1887	1/1887	Vite	Vis	Screw	2

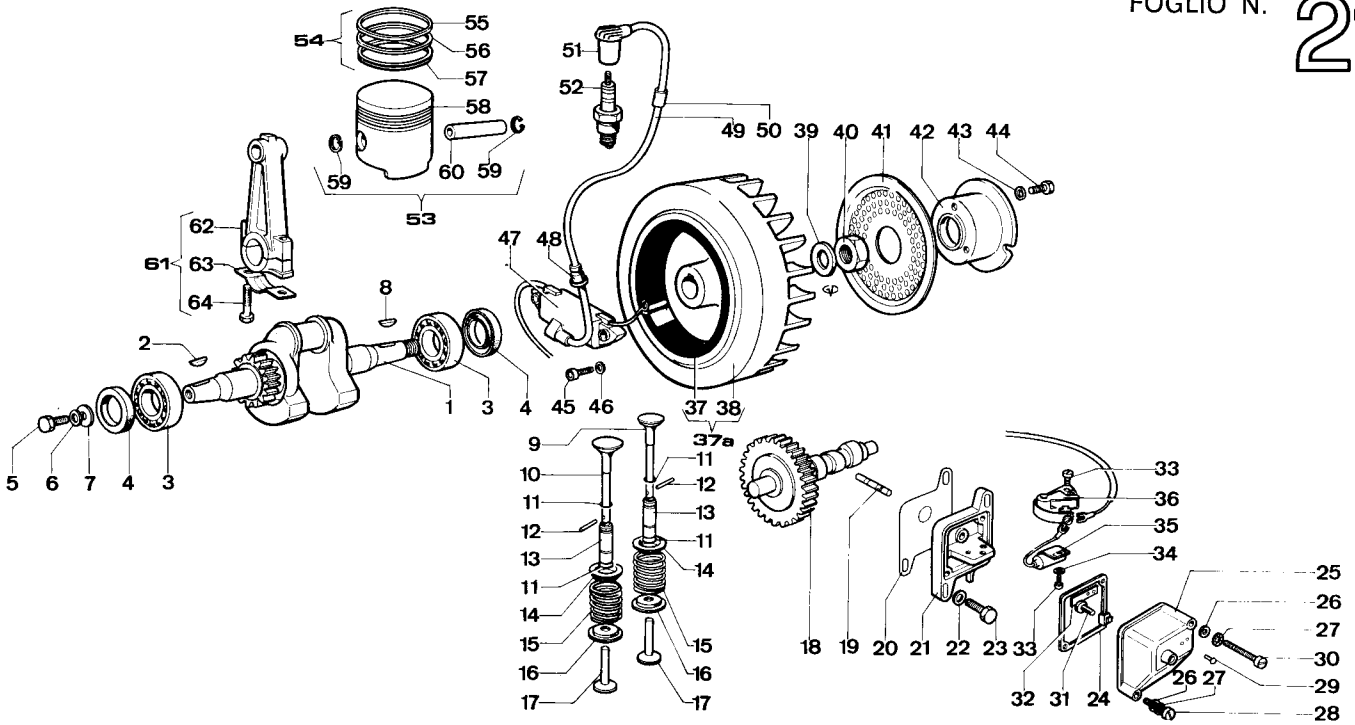
ALBERI PRESA DI FORZA	ARBRES PRISE DE FORCE	POWER TAKE-OFF SHAFTS	
<p>①</p>	<p>②</p>	<p>③</p>	<p>④</p>
<p>⑤</p>	<p>⑦</p>	<p>⑮</p>	<p>⑯</p>



N° fig.	MOTORE		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	N° pezzi
	CA 295	CA 340				
9	449403	449403	Valvola di scarico	Soupape d'échappement	Exhaust valve	1
10	449402	449402	Valvola di aspirazione	Soupape d'admission	Inlet valve	1
11	1/7825	1/7825	Anello elastico	Anneau ressort	Ring	2
12	443601	443601	Fermo valvola	Arrête de soupape	Valve circlip	2
13	444009	444009	Guida valvola	Guide soupape	Valve guide	2
14	446561	446561	Piattello superiore	Disque supérieur	Upper disk	2
15	305803	305803	Molla valvola	Ressort de soupape	Valve spring	2
16	446507	446507	Piattello inferiore	Disque inférieur	Lower disk	2
17	446506	446506	Punteria	Poussoir	Tappet	2
18	441001	441001	Albero a camme	Arbre à cames	Camshaft	1
65	5/3799	5/3799	Albero a camme con decompressione (compl.) - fig. 66-67-68-69-70-71-72	Arbre à cames avec decompression (compl.) 66-67-68-69-70-71-72	Camshaft with decompression (assembly) 66-67-68-69-70-71-72	1
66	5/3804	5/3804	Albero a camme	Arbre à cames	Camshaft	1
67	5/3806	5/3806	Pistoncino	Piston	Pin	1
68	5/3812	5/3812	Molla	Ressort	Spring	1
69	5/3807	5/3807	Piastrina	Plaque	Plate	1
70	1/5705	1/5705	Chiodo	Clou	Rivet	2
71	5/3805	5/3805	Puntalino	Butée	Driving pin	1
72	1/7826	1/7826	Anello di fermo	Bague de arrêt	Stop ring	1

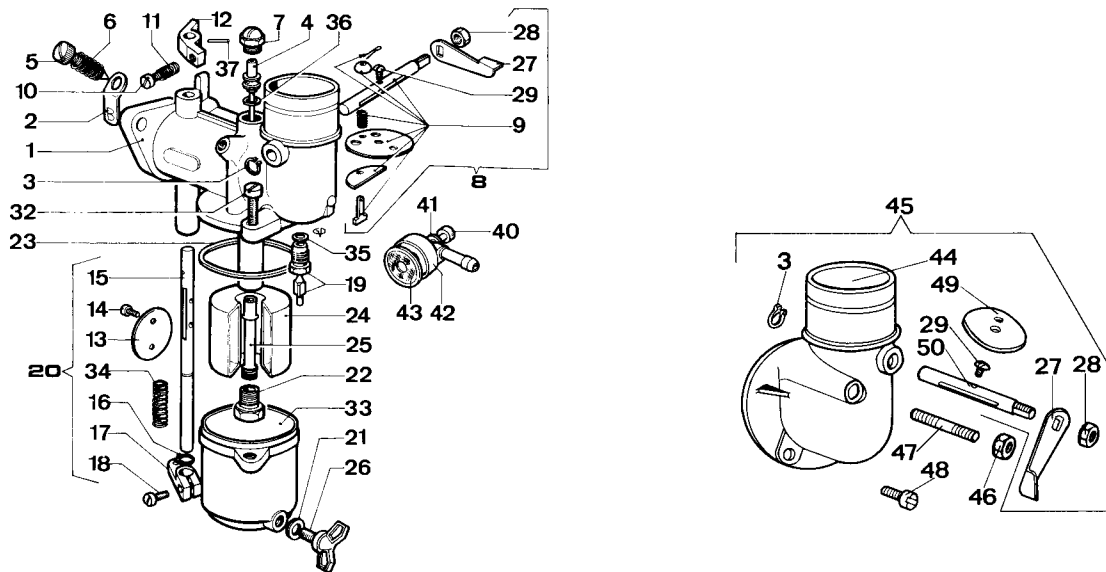


N° fig.	MOTORE		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	N° pezzi
	CA 295	CA 340				
A	5/3861	5/3861	Autoavvolgente completo	Lanceur à ressort de rappel	Complete recoil starting	1
1	447943	447943	Scatola	Boîte	Box	1
2	425827	425827	Molla	Ressort	Spring	1
3	5/4573	5/4573	Puleggia	Poulie	Pulley	1
4	422334	422334	Corda	Corde	Recoil rope	1
5	425119	425119	Innesto	Embrayage	Claw clutch	1
6	425828	425828	Molla	Ressort	Spring	1
7	5/4574	5/4574	Rondella	Rondelle	Washer	1
9	446568	446568	Perno	Tourillon	Pin	1
13	5/3794	5/3794	Puleggia	Poulie	Pulley	1
14	425829	425829	Maniglia	Poignée	Handle	1
15	421720	421720	Boccola	Douille	Bushing	1
16	1/4737	1/4737	Rondella	Rondelle	Washer	1
17	1/4408	1/4408	Dado	Ecrou	Nut	1
18	1/1820	1/1820	Vite	Vis	Screw	4
19	1/4763	1/4763	Rondella	Rondelle	Washer	4



N. fig.	MOTORE		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	DENOMINACION	N. pezzi
	CA 295	CA 340					
1	5/3546.05	5/3546.05	Albero motore (standard). Per alberi speciali vedere foglio n. 24	Crankshaft (standard) for special shafts see sheet No. 24	Arbre moteur (standard) pour arbres spéciales voir feuille No. 24	Eje motor (standard). Por eje especial ver folio No. 24	1
2	1/7201.00	1/7201.00	Chiavetta	Key	Clavette	Chaveta	1
3	1/8630.00	1/8630.00	Cuscinetti a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Cojinetes bolas	2
4	1/8418.00	1/8418.00	Anello paraolio	Oil seal	Bague d'étanchéité	Rete aceite	2
5	1/1818.00	1/1818.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
6	1/4718.00	1/4718.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
7	427523.00	427523.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
8	1/7206.00	1/7206.00	Chiavetta	Key	Clavette	Chaveta	1
9	449403.00	449403.00	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Válvula de escape	1
10	449402.00	449402.00	Valvola di aspirazione	Inlet valve	Soupape d'admission	Válvula de aspiración	1
11	1/7825.00	1/7825.00	Anello elastico	Ring	Anneau ressort	Anillo alástico	4
12	313601.00	313601.00	Fermo valvola	Valve circlip	Arrêt de soupape	Firme válvula	2
13	444009.02	444009.02	Guida valvole	Valve guide	Guide soupape	Guja válvula	2
14	446561.00	446561.00	Piattello superiore	Upper disk	Disque supérieur	Collarín superior	2
15	305803.02	305803.02	Molla valvola	Valve spring	Ressort de soupape	Muelle válvula	2
16	446507.00	446507.00	Piattello inferiore	Lower disk	Disque inférieur	Collarín inferior	2
17	446506.00	446506.00	Punteria	Tappet	Poussoir	Taqué	2
18	441001.03	441001.03	Albero a camme	Camshaft	Arbre à cames	Eje de levas	1
19	446574.03	446574.03	Puntalino	Points driving pin	Butée commande contacts	Taqué	1
20	440049.00	444049.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
21	446572.02	446572.02	Portina	Cover	Couvercle	Tapa	1
22	1/4703.00	1/4703.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	2
23	1/1822.00	1/1822.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	2
24	444048.02	444048.02	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
25	372335.02	372335.02	Coperchio puntine	Points cover	Couvercle contacts	Tapa puntitas	1
26	1/4701.00	1/4701.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	2
27	1/4761.00	1/4761.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	2
28	1/3625.00	1/3625.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
29	1/5701.00	1/5701.00	Chiodi	Nails	Clou	Clavos	4
30	1/3626.00	1/3626.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
31	376573.01	376573.01	Pulsantino d'arresto	Short circuit button	Bouton d'arrêt	Botón de corto circuito	1
32	375830.02	375830.02	Molletta	Fly spring	Ressort	Muelle	1
33	1/3627.00	1/3627.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	2
34	1/4701.00	1/4701.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
35	372337.00	372337.00	Condensatore	Condenser	Condensateur	Condensador	1
36	5/3319.00	5/3319.00	Coppie contatti	Platinum points	Couple contacts	Copia de contactos	1
37a	5/3589.00	5/3589.00	Volano (compl.)	Flywheel (assembly)	Volant Complet	Volante (compl.)	1
37	449401.01	449401.01	Volano	Flywheel	Volant	Volante	1
38	372340.02	372340.02	(non si fornisce) Calamita	(excluded from our supply) Magnet	(non-compris dans notre livraison) Aimant	(no se envia) Calamita	1
39	1/4739.00	1/4739.00	(non si fornisce) Rondella	(excluded from our supply) Washer	(non-compris dans notre livraison) Rondelle	(no se envia) Arandela	1
40	1/4209.00	1/4209.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	1
41	447512.00	447512.00	Reticella	Flywheel guard plate	Tôle	Tapa perforada	1
42	446502.00	446502.00	Puleggia avviamento	Starting pulley	Poulie de lancement	Polea arranque	1
43	1/4733.00	1/4733.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	3
44	1/1821.00	1/1821.00	Viti	Screw	Vis	Tornillos	3
45	1/1934.00	1/1934.00	Viti	Screw	Vis	Tornillos	2
46	1/4702.00	1/4702.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	2

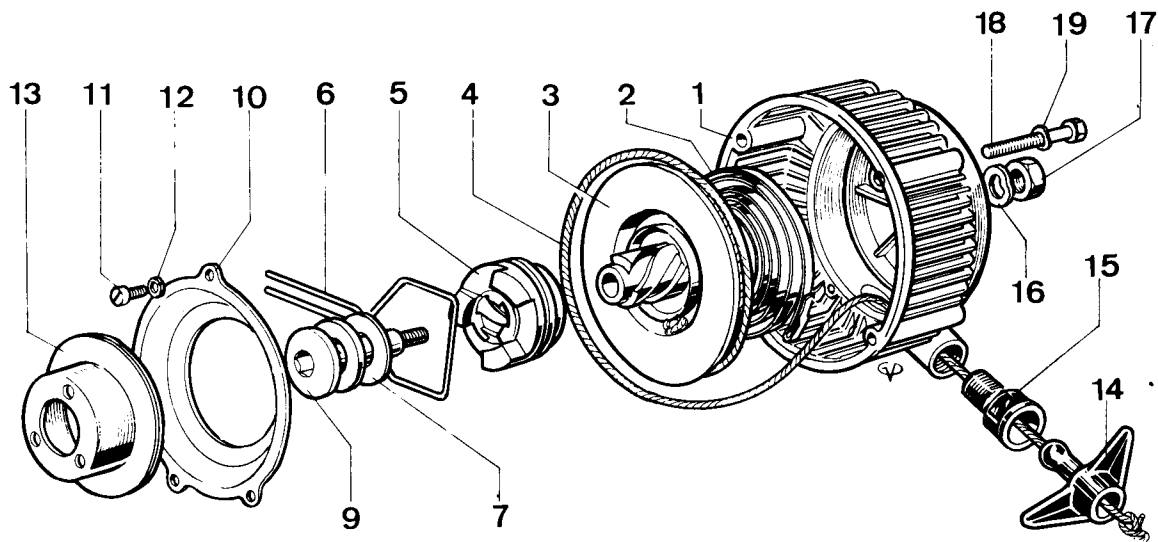
N. fig.	MOTORE		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	DENOMINACION	N. pezzi
	CA 295	CA 340					
47	5/3651.02	5/3651.02	Bobina (compl.)	Coil (assembly)	Bobine complète	Grupo interior (compl.)	1
48	422338.00	422338.00	Cappuccio protezione	Protection cap	Capuchon de protection	Caperuza protectora	1
49	443612.00	443612.00	Filo candela	Sparking plug cable	Câble d'allumage	Cable de bujia	1
50	446576.00	446576.00	Anello di fermo passacavo	Stop ring	Anneau d'arrêt	Anillo de firme	1
51	301005.00	301005.00	Attacco candela	Sparking plug connection	Pipe de bougie	Pipa bujia	1
52	422320.00	422320.00	Candela a benzina	Gasoline sparking plug	Bougie à essence	Bujia a esencia	1
—	422302.00	422302.00	Candela a petrolio	Kerosene sparking plug	Bougie au pétrole	Bujia a petróleo	1
53	5/3730.00	5/3729.00	Pistone completo	Complete piston	Piston complet	Piston completo	1
—	5/3730.20	5/3729.20	(fig. 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60) Pistone completo (+ 0,5)	(fig. 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60) Complete piston (+ 0,5)	(fig. 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60) Piston complet (+ 0,5)	(fig. 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60) Piston completo (+ 0,5)	1
—	5/3730.30	5/3729.30	Pistone completo (+ 1)	Complete piston (+ 1)	Piston complet (+ 1)	Piston completo (+ 1)	1
54	5/3735.00	5/3734.00	Serie segmenti	Piston ring set	Série segments	Serie aros	1
—	5/3735.20	5/3734.20	(fig. 55, 56, 57) Serie segmenti (+ 0,5)	(fig. 55, 56, 57) Piston ring set (+ 0,5)	(fig. 55, 56, 57) Série segments (+ 0,5)	(fig. 55, 56, 57) Serie aros (+ 0,5)	1
—	5/3735.30	5/3734.30	Serie segmenti (+ 1)	Piston ring set (+ 1)	Série segments (+ 1)	Serie aros (+ 1)	1
55	1/9363.02	2/9370.02	Segmento compressione	Compression ring	Segment compression	Aro de compression	1
—	1/9365.22	2/9372.22	Segmento compressione (+ 0,5)	Compression ring (+ 0,5)	Segment compression (+ 0,5)	Aro de compression (+ 0,5)	1
—	1/9367.32	2/9372.32	Segmento compressione (+ 1)	Compression ring (+ 1)	Segment compression (+ 1)	Aro de compression (+ 1)	1
56	3/9212.02	3/9304.02	Segmento compressione	Compression ring	Segment compression	Aro de compression	1
—	3/9314.22	3/9306.22	Segmento compressione (+ 0,5)	Compression ring (+ 0,5)	Segment compression (+ 0,5)	Aro de compression (+ 0,5)	1
—	3/9315.32	3/9307.32	Segmento compressione (+ 1)	Compression ring (+ 1)	Segment compression (+ 1)	Aro de compression (+ 1)	1
57	3/9316.02	3/9308.03	Segmento raschiaolio	Scraper ring	Segment râcleur d'huile	Aro raspado	1
—	3/9314.22	3/9310.23	Segmento raschiaolio (+ 0,5)	Scraper ring (+ 0,5)	Segment râcleur d'huile (+ 0,5)	Aro raspado (+ 0,5)	1
—	3/9319.32	3/9311.33	Segmento raschiaolio (+ 1)	Scraper ring (+ 1)	Segment râcleur d'huile (+ 1)	Aro raspado (+ 1)	1
58	496503.06	446503.06	Pistone	Piston	Piston	Piston	1
59	1/7802.00	1/7802.00	Anello seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Anillo seeger	2
60	497901.00	447901.00	Spinotto pistone	Piston pin	Axe du piston	Casquillo pistón	1
61	5/3731.00	5/3731.00	Biella completa	Complete connecting rod	Bielle moteur complète	Biela completa	1
—	5/3731.10	5/3731.10	(fig. 62, 63, 64) Biella completa (- 0,25)	(fig. 62, 63, 64) Complete connecting rod (- 0,25)	(fig. 62, 63, 64) Bielle moteur complète (- 0,25)	(fig. 62, 63, 64) Biela completa (- 0,25)	1
—	5/3731.21	5/3731.21	Biella completa (- 0,50)	Complete connecting rod (- 0,50)	Bielle moteur complète (- 0,50)	Biela completa (- 0,50)	1
62	441702.01	441702.01	Biella standard	Connecting rod (standard)	Bielle (standard)	Biela (standard)	1
—	441702.11	441702.11	Biella (- 0,25)	Connecting rod (- 0,25)	Bielle (- 0,25)	Biela (- 0,25)	1
—	441702.21	441702.21	Biella (- 0,50)	Connecting rod (- 0,50)	Bielle (- 0,50)	Biela (- 0,50)	1
63	446565.00	446565.00	Piastrina di fermo	Stop plate	Plaquette	Chapita de firme	1
64	1/1931.00	1/1931.00	Viti	Screw	Vis	Tornillos	2
—	5/3784.00	5/3784.00	Serie guarnizioni complete	Gasket set	Série complète de joints	Serie completa de juntas	—
			(fig. 2, 40, 45, 50, 65 tab. 20, fig. 20, 24 tab. 21)	(fig. 2, 40, 45, 50, 65 tab. 20, fig. 20, 24 tab. 21)	(fig. 2, 40, 45, 50, 65 tab. 20, fig. 20, 24 tab. 21)	(fig. 2, 40, 45, 50, 65 tab. 20, fig. 20, 24 tab. 21)	



CURVA CARBURATORE

N. fig.	MOTORE		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	DENOMINACION	N. pezzi
	CA 295	CA 340					
—	5/3659.01	5/3654.02	Carburatore benzina con curva staccata	Carburettor (gasoline) with detached lug	Carbureteur à essence avec coude détachée	Carburator para gasolina con curva apartada	1
—	5/3660.01	5/3655.01	Carburatore petrolio con curva	Carburettor (kerosene) with lug	Carbureteur à pétrole avec coude	Carburator para kerosina con curva	1
—	5/3661.01	5/3657.01	Carburatore petrolio con curva staccata	Carburettor (kerosene) with detached lug	Carbureteur à pétrole avec coude détachée	Carburator para kerosina con curva apartada	1
—	—	5/3658.01	Carburatore petrolio con curva	Carburettor (kerosene) with lug	Carbureteur à pétrole avec coude	Carburator para kerosina con curva	1
1	—	—	Corpo carburatore (non si fornisce)	Carburettor body (excluded from our supply)	Corps carburateur (non-compris dans notre livraison)	Cuerpo carburador (no se envia)	1
2	—	—	Targhetta	Name plate	Plaque	Tarjeta	1
3	1/7824.00	1/7824.00	Anello seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Anillo seeger	1
4	5/2793.00	5/2793.00	Getto del minimo 55	Slow running jet 55	Gicleur de ralenti 55	Chiclé de minima 55	1
—	5/2743.00	—	Getto del minimo 50	Slow running jet 50	Gicleur de ralenti 50	Chiclé de minima 50	1
5	5/2744.00	5/2744.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
6	5/2745.00	5/2745.00	Molla	Spring	Ressort	Muelle	1
7	5/2746.00	5/2746.00	Tappo	Set plug	Bouchon	Tapón	1
8	5/3746.00	5/3746.00	Farfalla starter aria (compl.)	Choke (assembly)	Vanne papillon starter (compl.)	Mariposa starter (compl.)	1
9	5/3748.00	5/3748.00	Asse farfalla completo	Axle throttle (assem.)	Axe papillon complet	Eje mariposa (compl.)	1
10	5/2749.00	5/2749.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
11	5/2750.00	5/2750.00	Molla	Spring	ressort	Muelle	1
12	5/2751.00	5/2751.00	Blocchetto	Block	Levier d'axe de papillon	Palanca	1
13	5/3740.00	5/3740.00	Farfalla Ø 25	Throttle Ø 25	Vanne papillon accélérateur Ø 25	Mariposa Ø 25	1
—	5/3741.00	—	Farfalla Ø 22	Throttle Ø 22	Papillon Ø 22	Mariposa Ø 22	1
14	5/2754.00	5/2754.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	2
15	5/3739.00	5/3739.00	Asse farfalla	Throttle axle	Axe papillon accélérateur	Eje mariposa	1
16	1/7824.00	1/7824.00	Anello seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Anillo seeger	1
17	445417.00	445417.00	Leva	Lever	Levier	Leva	1
18	5/2759.00	5/2759.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
19	5/2820.00	5/2820.00	Spillo (compl.)	Constant level needle (assem.)	Pointeau complet	Válvula de nivel (compl.)	1
20	5/3738.00	5/3738.00	Asse farfalla (compl.) (fig. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 34, 10, 11, 12, 37)	Throttle axle (assembly) (fig. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 34, 10, 11, 12, 37)	Axe de papillon (compl.) (fig. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 34, 10, 11, 12, 37)	Eje mariposa (compl.) (fig. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 34, 10, 11, 12, 37)	1
21	1/6523.00	1/6523.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
22	—	5/2803.00	Getto max 105 (per carburatore 5/3654 - 5/3655)	Acceleration jet 105 (for carb 5/3654 - 5/3655)	Gicleur de reprise 105 (pour carb 5/3654 - 5/3655)	Chiclé de maxima 105 (para carb 5/3654 - 5/3655)	1
—	—	5/3743.00	Getto max 97,5 (per carburatore 5/3658 - 5/3656)	Acceleration jet 97,5 (for carb 5/3658 - 5/3656)	Gicleur de reprise 97,5 (pour carb 5/3658 - 5/3656)	Chiclé de maxima 97,5 (para carb 5/3658 - 5/3656)	1
—	—	5/2796.00	Getto max 100 (per carburatore 5/3657)	Acceleration jet 100 (for carb 5/3657)	Gicleur de reprise 100 (pour carb 5/3657)	Chiclé de maxima 100 (para carb 5/3657)	1
—	5/3744.00	—	Getto max 92,5 (per carburatore 5/3659)	Acceleration jet 92,5 (for carb 5/3659)	Gicleur de reprise 92,5 (pour carb 5/3659)	Chiclé de maxima 92,5 (para carb 5/3659)	1
—	5/2766.00	—	Getto max 90 (per carburatore 5/3660 - 5/3661)	Acceleration jet 90 (for carb 5/3660 - 5/3661)	Gicleur de reprise 90 (pour carb 5/3660 - 5/3661)	Chiclé de maxima 90 (para carb 5/3660 - 5/3661)	1
23	5/2451.00	5/2451.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
24	5/2773.00	5/2773.00	Galleggiante	Float	Flotteur	Flotador	1
25	5/2775.00	5/2775.00	Candeletta 4,1x42 (per carb 5/3654 - 5/3657 - 5/3658 - 5/3660 - 5/3661 - 5/3656)	Fit spindle 4,1x42 (for carb 5/3654 - 5/3657 - 5/3658 - 5/3660 - 5/3661 - 5/3656)	Emulsionneur 4,1x42 (pour carb 5/3654 - 5/3657 - 5/3658 - 5/3660 - 5/3661 - 5/3656)	Mezclador 4,1x42 (para carb 5/3654 - 5/3657 - 5/3658 - 5/3660 - 5/3661 - 5/3656)	1

N. fig.	M O T O R E		D E N O M I N A Z I O N E	D E N O M I N A T I O N	D E N O M I N A T I O N	D E N O M I N A C I O N	N. pezzi
	CA 295	CA 340					
—	5/2776.00	—	Candeletta 4.1x45 <small>(per carburatore 5/3659)</small>	Float spindle 4.1x45 <small>(for carb. 5/3659)</small>	Emulsionneur 4.1x45 <small>(pour carb. 5/3659)</small>	Mezclador 4.1x45 <small>(para carb. 5/3659)</small>	1
—	—	5/3745.00	Candeletta 4.1x39 <small>(per carburatore 5/3654 - 5/3655)</small>	Float spindle 4.1x39 <small>(for carb. 5/3654 - 5/3655)</small>	Emulsionneur 4.1x39 <small>(pour carb. 5/3654 - 5/3655)</small>	Mezclador 4.1x39 <small>(para carb. 5/3654 - 5/3655)</small>	1
26	5/3742.00	5/3742.00	Vite scarico	Exhaust screw	Vis	Tornillo expurgo	1
27	5/3750.00	5/3750.00	Levetta	Lever	Levier	Palanca	1
28	1/4203.00	1/4203.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	1
29	5/3749.00	5/3749.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
32	5/2786.00	5/2786.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	2
33	5/2787.00	5/2787.00	Vaschetta	Float chamber	Cuve de carburateur	Cámara de carb.	1
34	5/2788.00	5/2788.00	Molla	Spring	Ressort	Muelle	1
35	5/2789.00	5/2789.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
36	5/2790.00	5/2790.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
37	5/2791.00	5/2791.00	Spina	Taper pin	Tourillon conique	Muñon cónico	1
40	5/2928.00	5/2928.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	1
41	5/2929.00	5/2929.00	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta	1
42	5/2824.00	5/2824.00	Pipa	Inlet fuel lug	Pipe	Pipa	1
43	5/2930.00	5/2930.00	Filtro combustibile	Fuel filter	Filtre	Filtro de combustible	1
44	—	—	Corpo pipa <small>(non si fornisce)</small>	Lug body <small>(excluded from our assembly)</small>	Corps pipe <small>(non-compris dans notre livraison)</small>	Cuerpo pipa <small>(non se envia)</small>	1
45	5/2500.00	5/2500.00	Complessivo pipa <small>(fig. 3, 27, 28, 29, 49, 50)</small>	Lug assembly <small>(fig. 3, 27, 28, 29, 49, 50)</small>	Pipe (compl.) <small>(fig. 3, 27, 28, 29, 49, 50)</small>	Pipa (compl.) <small>(fig. 3, 27, 28, 29, 49, 50)</small>	1
46	1/4202.00	1/4202.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	2
47	5/2876.00	5/2876.00	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Espárrago	2
48	5/2785.00	5/2785.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	2
49	5/4182.00	5/4182.00	Farfalla	Throttle	Vanne papillon accélérateur	Mariposa	1
50	5/4183.00	5/4183.00	Asse farfalla	Throttle axle	Axe de papillon	Eje mariposa	1

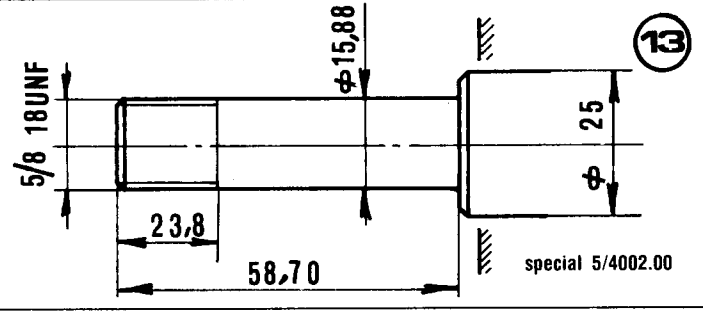
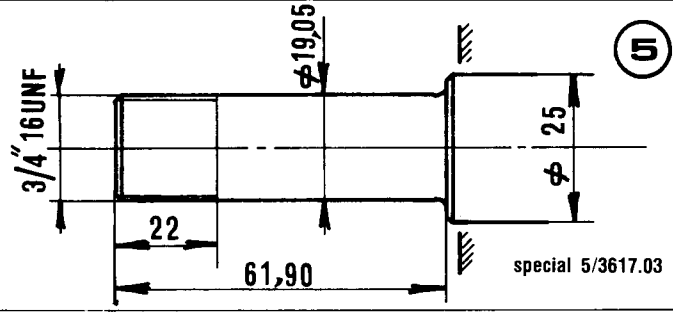
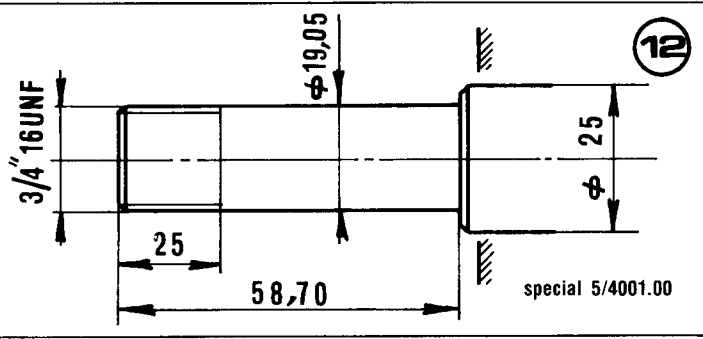
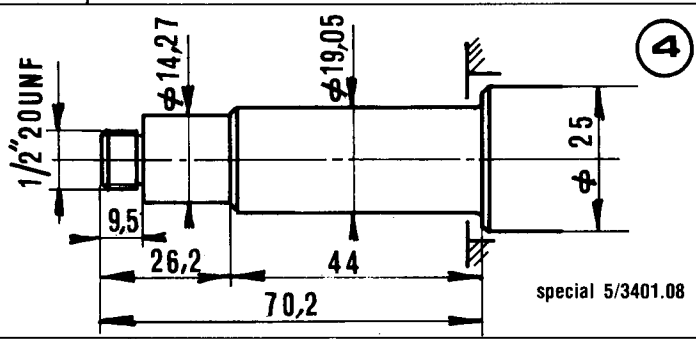
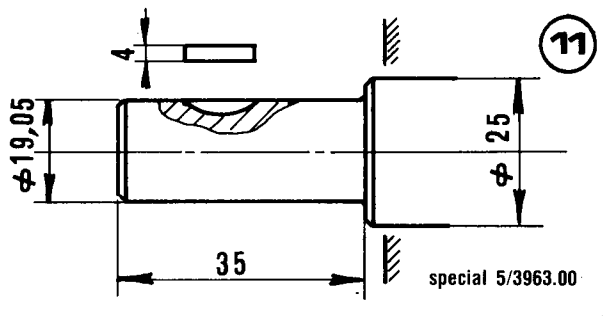
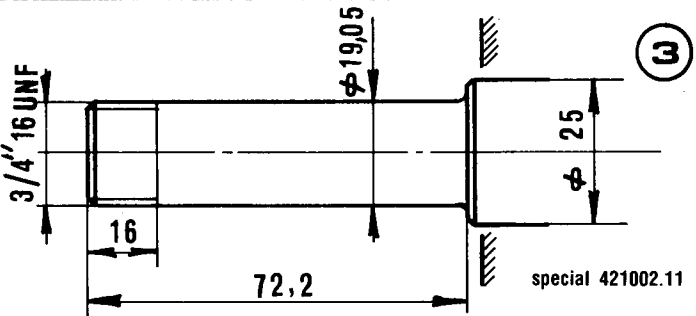
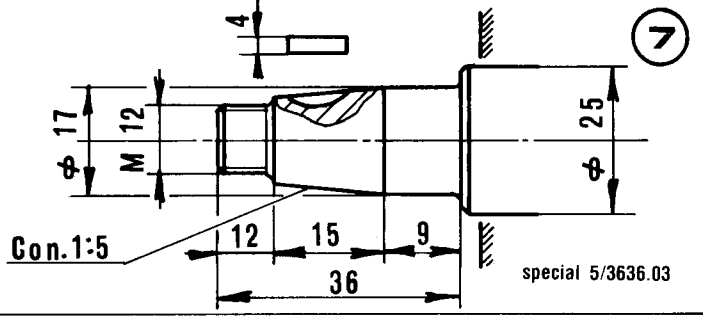
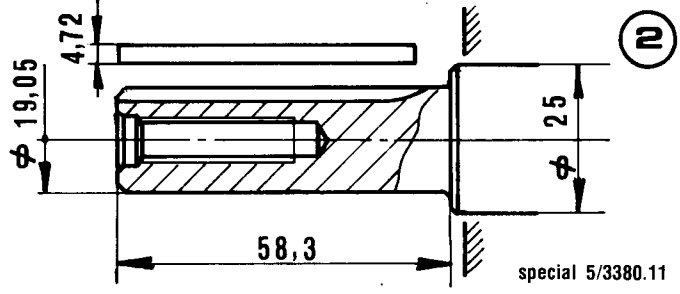
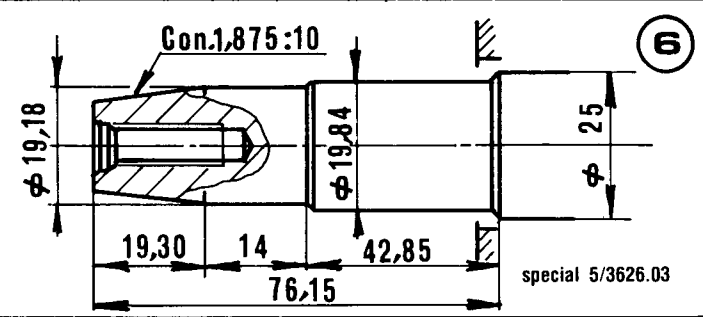
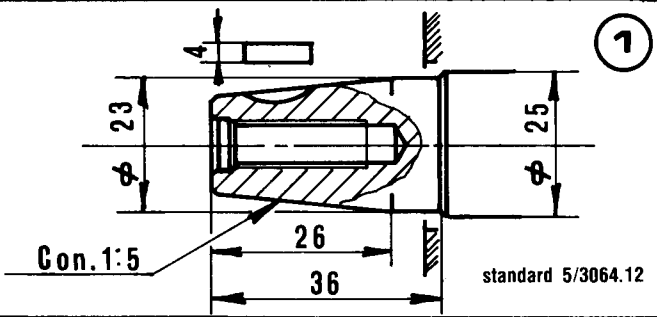


AUTOAVVOLGENTE / RECOIL STARTING / LANCEUR A' RESSORT DE RAPPEL / ARROLAMIENTO AUTOMATICO

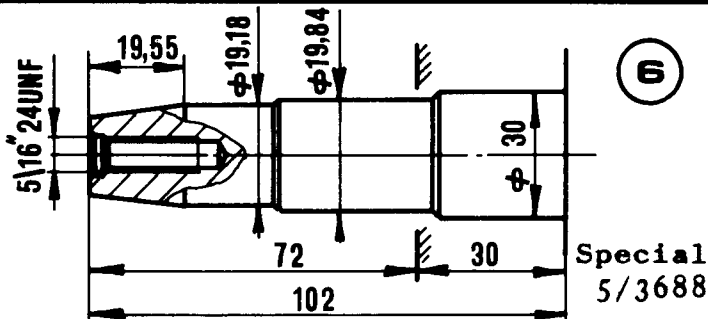
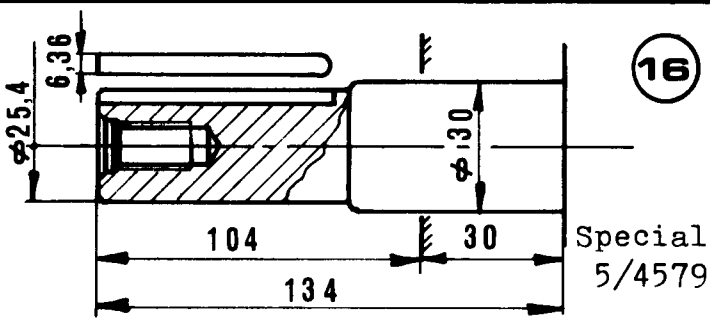
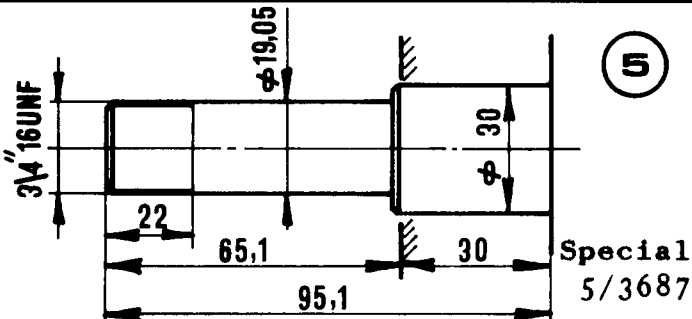
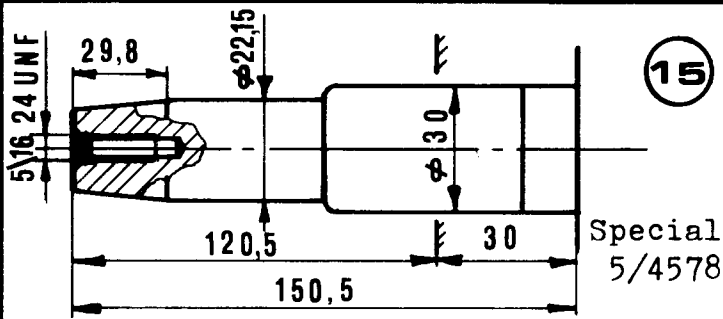
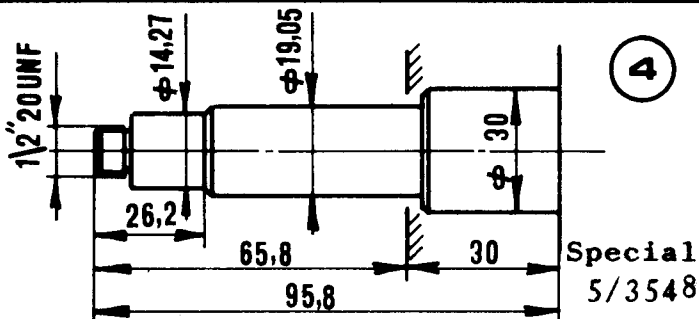
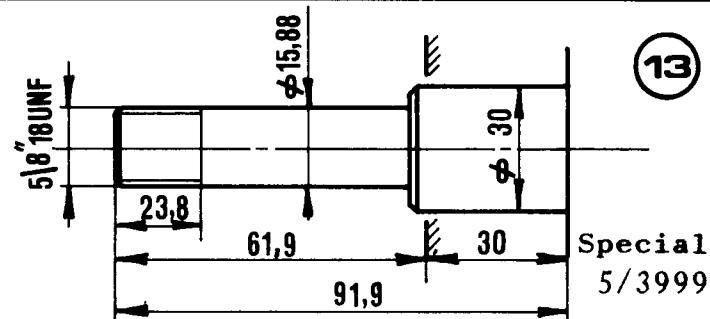
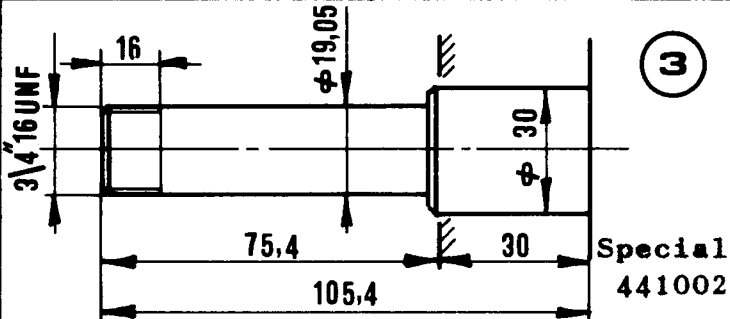
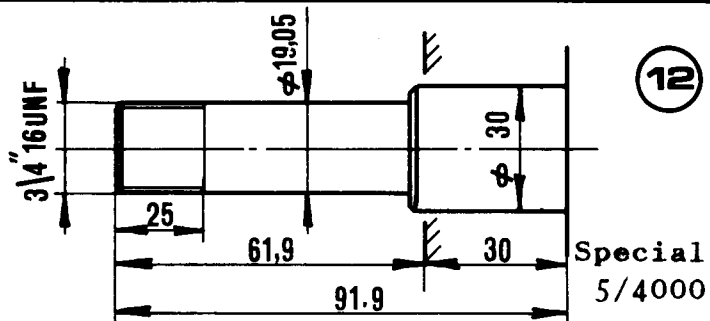
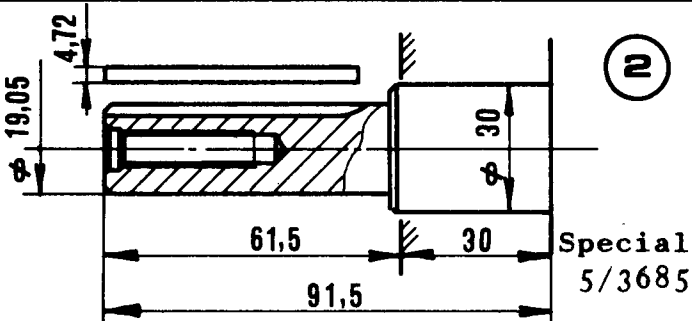
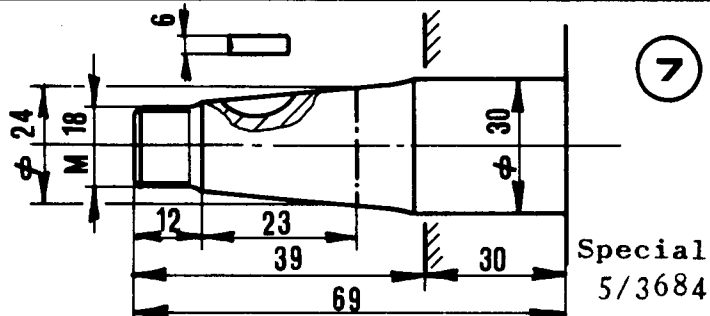
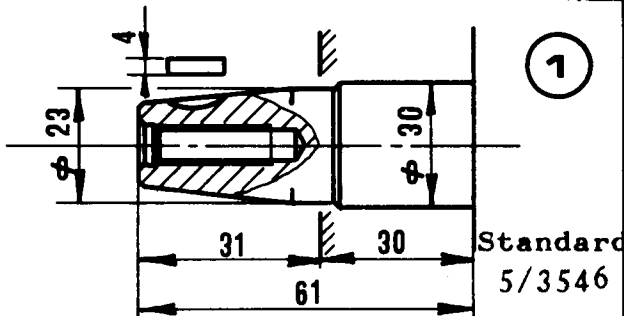
N. fig.	MOTORE		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	DENOMINACION	N. pezzi
	CA 295	CA 340					
—	5/3861.00	5/3861.00	Autoavvolgente completo	Complete recoil starting	Lanceur à ressort de rappel	Arrolamiento autom. compl.	1
1	447943.00	447943.00	Scatola	Box	Boîte	Caja	1
2	425827.02	425827.02	Molla	Spring	Ressort	Muelle	1
3	426569.03	426569.03	Puleggia	Pulley	Poulie	Polea	1
4	422334.01	422334.01	Corda	Recoil rope	Corde	Cuerda	1
5	425119.02	425119.02	Innesto	Claw clutch	Embrayage	Acoplamiento	1
6	425828.00	425828.00	Molla	Spring	Ressort	Muelle	1
7	427525.00	427525.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
9	426568.03	426568.03	Perno	Pin	Tourillon	perno	1
10	423327.00	423327.00	Disco	Dust cover disk	Disque	Disco	1
11	1/3621.00	1/3621.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	3
12	1/4761.00	1/4761.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	3
13	5/3794.08	5/3794.00	Puleggia	Pulley	Poulie	Polea	1
14	425829.01	425829.01	Maniglia	Handle	Poignée	Tirador	1
15	421720.01	421720.01	Boccola	Bushing	Douille	Chapita	1
16	1/4737.00	1/4737.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	1
17	1/4244.00	1/4244.00	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	1
18	1/1820.00	1/1820.00	Vite	Screw	Vis	Tornillo	4
19	1/4763.00	1/4763.00	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	4

ALBERI PRESA DI FORZA PER MOTORI
 ARBRES PRISE DE FORCE POUR MOTEURS
 POWER TAKE-OFF SHAFTS FOR ENGINES
 tipo/type CA 148L - CA 180L

Aggiornamenti: 1) 2) 3)



ALBERI PRESA DI FORZA PER MOTORI
 ARBRES PRISE DE FORCE POUR MOTEURS
 POWER TAKE-OFF SHAFTS FOR ENGINES
 tipo/type CA 295 - CA 340



Aggiornamenti: 7)